ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15. – jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50. – jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch





Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen



Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 28. September

9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg Pfr. Hans Maurer

Thema: «Therapie nötig»; Text: Lukas 13, 10-17

Kollekte: Heilsarmee Obstgarten

Andreas Schib, Orgel

Donnerstag, 2. Oktober

9.30 Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue

Pfr. Erich Strahm

Sonntag, 5. Oktober

9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg Pfr. Erich Strahm

Thema: Die Schwiegermutter des Petrus

Text: Lukas 4, 38-44

Kollekte: Stiftung Hilfe für Mutter und Kind

Urs Roth, Orgel

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum

Chilekafi eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 28. September

10.00 Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst in Herznach

mit Diakon Andreas Wieland und Pfr. Christian Voqt Musik: Bernerchörli Frick

Montag, 29. September 9.00 Senioren-Café

im Baumgartenhaus

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 26. September 14-17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 27. September

18.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Sonntag, 28. September

10.00 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Dienstag, 30. September

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster

Donnerstag, 2. Oktober 14-17 Café Paula ist geöffnet

Pfarreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Basketballverein Küttigen

Mädchenbasketball für die nächste Generation starker Frauen: www.bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Kürbisverkauf am Stand vor der Gebi-Schür an der Staffeleggstrasse, Erntedank: So. 19, Oktober, Rüeblimärt Küttigen: Sa, 1. November. Aarauer Rüeblimärt: Mi, 5. November, Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr-11.30 Uhr, 13.30 Uhr-16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr-11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen, E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maia Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 9. Oktober ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 13. November ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein Küttigen

Herzliche Einladung zum Referat «Dem Stress die Stirn bieten», Mi, 15. Oktober, 19 Uhr, Restaurant Traube, Küttigen. Anmeldung bis am Mo, 6. Oktober via unsere Webseite www.gewerbe-kuettigen.ch.

Jassfreunde bitte vormerken: Traditioneller Jass-Obig am Fr. 7. November im Ascott Hotel & Restaurant, Rombach. Alle Anlässe und Informationen findest du unter www.gewerbe-kuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 26. September, Gesamtprobe 18.45 – 19.30 Uhr, Probe ältere Jugendspieler 19.30-20.15 Uhr.

Klimaplattform

Und nun hopphopp, die Wahlunterlagen ausgefüllt und ab zum Gemeindehaus! Zu Klimaschutzfragen haben wir die Gemeinderatskandidatinnen befragt - die Resultate auf www.klimaplattform.net und auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 2. Öktober findet kein Turnen statt. Wir haben unseren jährlichen Herbstanlass und gehen zur Magnetika Ausstellung in Densbüren.

Obstbauverein

Am Sa, 27. September, ab 11 Uhr sorgen Mitglieder des Obstbauvereins für das leibliche Wohl der Besucher der MoschtiBeiz, Oberdorfstrasse 10, Küttigen.

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 9. Oktober, Wanderung nach Suhr und Einkehr im Restaurant Dietiker. Gemäss separater Einladung. Anmeldeschluss: Mo, 6. Oktober. Anmeldungen/Auskünfte: walter.knobel@bluewin.ch, 079 333 37 36.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter, 079 506 54 85, melden.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab 14. August wird wieder jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr in der oberen Turnhalle Stock bis zu den Herbstferien (25. September) geturnt. Bist Du ein Senior, der die Fitness aufbessern möchte, kannst Du bei uns unangemeldet erscheinen.

Quartierverein Rombachtäli

Clean-Up-Day 2025 im Rombachtäli: Zielgruppe erreicht! Interview von KI-Journalist mit Projektleiter. rombachtaeli.ch/news

Schützengesellschaft Küttigen

So, 28. September, 9.00 – 12.00 Uhr Endschiessen mit anschliessendem Speckessen, Talmatt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@ spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Infolge Reinigungsarbeiten bleiben die Hallen in der ersten Ferienwoche geschlossen. Die Trainings entfallen deshalb. Allfällige Alternativprogramme nach Ansage der Leitungspersonen im Chat.

STV Küttigen, Frauen

Wir wünschen allen Turnerinnen schöne Herbstferien! Wiederbeginn des Turnens: Di, 14. Oktober.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir treffen uns jeden Mo um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach und üben Schweizer Volkstänze ein. Informationen erhältst du auf: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com oder unter 079 718 82 68. Komm und schau bei uns herein. Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

Badikommission

Liste der Marathonschwimmer 2025

42 km u mehr: Dubach Bea, Honerkamp Heike, Schmutz Matthias, Schwan Horst, Wehrli Lukas, Ezbiri Omar

42 km: Gilgen Claudia, Walter Regula, Senn Jörg, Haas Herta, Oetiker Andrea, Blattner Annegret, Schoch Philippe, Wullschleger Kurt, Peter Claudia, Bornand Felix, Mani Rahel, Maurizzi Marianne, Geier Marianne, Dreier Werner, Frey Christian, Honegger Franziska, Wehrli Sandra, Ottiger Evelyne, A.N.

28 km: Landolt Marc

<u>14 km</u>: Balimann Esther, Affentranger Ruth, Gamper Sascha, J. W, Thut Stefan, Bolliger Nadine, Schneider Diana, Burri Claudia

«Nachwuchsmaratonschwimmer»

Bravo! Je 1km geschwommen sind: Kenouch Younes, Lienhard Simon, Weiersmüller Lily, Brandenburg Enna, Baumeler Malin, Ackermann Elina, Schoch Léah, Delabays Luisa, Delabays Aline, Jakupi Mira, Moser Jasmin, Frey Ben, Catini Josephine, Schoch Liam, Spiess Ilvy, Urech Finja, Siegrist Remo, Balimann Muriel, Koenig Vincent, Graf Lena, Ferrari Luna, Balimann Chloé, Dreier Elin, Bechtiger Ganina, Albrecht Arian, Marchut Julia, Ramadani Naren, Zimmerli Melinda, Böniger Noélia, Archidiacono Lynn, Fry Livio, Wehrli Julia, Ulucan Kayra

Zusammen wurde eine Strecke von über 1450 km zurückgelegt. Herzlichen Dank an alle Teilnehmer.

Beim Schwimmen aktivierst du die meisten Muskeln, der Blutkreislauf wird aktiviert, Schwimmen ist gelenkschonend, du treibst Sport an der frischen Luft und du schwitzt garantiert nie – was willst du noch mehr? Komm, mach nächstes Jahr auch mit. Zum 70-Jahr-Jubiläum unserer Badi möchten wir einen neuen Rekord anstreben. Also bis dann.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr Wehrli Weinbau AG, Oberdorfstrasse 8,

5024 Küttigen

Bauobjekt Nachtrag Baugesuch Rebhaus mit Remise **Bauplatz** Parzelle Nr. 9098, Hasenberg, 5024 Küttigen

Auflagefrist: vom 29. September 2025 bis 28. Oktober 2025

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

Baubewilligungen haben erhalten

- Djordjevic Ivan und Daniela, Küttigen; für Carport, Parzelle Nr. 7578, Haselrainstrasse 38
- Fritsche Hans-Peter, Wislikofen; für Thermische Dachsanierung mit gleichwertiger Eindeckung, Fassadenanstrich RAL 6019, Parzelle Nr. 7952, Bifangstrasse 35

 Einwohnergemeinde Küttigen; für Strassensanierung und Werkleitungen Alte Stockstrasse, Parzelle Nr. 7862, Alte Stockstrasse (Abschnitt Waldweg bis Gislifluhweg)

Gemeinderat Küttigen

Gemeindeverwaltung aufgrund Software-Update geschlossen

Am **Freitag, 3. Oktober 2025** bleibt die Gemeindeverwaltung Küttigen aufgrund eines EDV-Updates ganztägig geschlossen.

Zahlreiche Dienstleistungen können weiterhin bequem online über Smart Service (Smart Service Portal – Kanton Aargau) genutzt werden.

Ab Montag, 6. Oktober sind wir zu den regulären Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Küttigen

Gemeinsames Mittagessen für Senior:innen

am Mittwoch, 1. Oktober 2025 um 12.00 Uhr, im Hotel Restaurant Ascott, Rombach. Tagesmenü CHF 15.– exkl. Getränke.

Anmeldung bis am Montag, 29. September 2025, Tel. 062 835 60 10, info@hotel-ascott.ch.

Wir freuen uns, Sie jeweils am 1. Mittwoch im Monat begrüssen zu dürfen.

Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter und das Ascott-Team

Amtliche Pilzkontrolle Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und

Sonntag

jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr

beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen**. Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen

Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr Datum: Dienstag, 30. September 2025

Zentrale Dienste Küttigen





Brennholz aus unserem Wald

Sie finden das Formular für Bestellungen 2025/26 auf der Homepage www.forst-jura.ch unter der Rubrik Bestellungen. Ebenso werden dort im Webshop unsere weiteren Waldprodukte präsentiert.

Holzbestellungen für frisches Holz bis 30.11.2025.

Trockenes Holz ab Holzschopf können Sie jederzeit bestellen (Auslieferung jeweils am Mittwoch).

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.

Forstbetrieb Jura Kilbigstrasse 10 5018 Erlinsbach T 062 844 25 80 forst-jura.ch

Strassenbau- und Werkleitungsarbeiten an der Alten Stockstrasse

Am 29. September 2025 starten die Bauarbeiten an der Alten Stockstrasse. Um einen möglichen Konflikt mit der kantonalen Baustelle «Knoten Rombacherhof / Neue Stockstrasse» zu vermeiden, beginnen die Arbeiten mit einer unumgänglichen Vollsperrung der Alten Stockstrasse für den Durchgangsverkehr.

Die Alte Stockstrasse wird vom 29. September 2025 bis etwa Anfang Dezember 2025 gesperrt. Wegen der unterschiedlichen Baustellen gestaltet sich die Zufahrt zum Dorf aus südlicher Richtung (kommend von Aarau) schwierig. Die Bevölkerung und alle Verkehrsteilnehmenden werden gebeten, die Baustellenbereiche grossräumig zu umfahren und die Zufahrt via Staffeleggstrasse zu nutzen.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass Quartier- und Nebenstrassen nicht als Ausweichrouten genutzt werden sollen. Diese Strassen dienen ausschliesslich der Erschliessung der Wohnquartiere und eignen sich nicht für den Durchgangsverkehr.

Wir danken für das Verständnis und die Rücksichtnahme.

Abteilung Bau

Maler Briner AG



Stefanie Briner · Distelbergstrasse 22 · 5000 Aarau · T 062 824 60 50 · www.maler-briner.ch

Wir gestalten Ihre Welt in Farbe.

Malerarbeiten · Naturofloor · Tapeten · Spanndecken









Elektro Installationen · Starkstrom- und Schwachstrom Solarstromanlagen · Telefon- und EDV-Anlagen

W+S Elektro AG · 5032 Aarau Rohr 062 834 60 60 · www.ws-ag.ch

wer ned weiss...wer wähle...wählt Waldemar Wehrli (1967)



Inserate im Küttiger Anzeiger werden gelesen

Tipp-Kick Training für Kids

Dienstag, 30. September 2025

■ Beginn: 17:30 Uhr

P Hotel Ascott, 5022 Rombach

Spielerisches Erlernen von Technik & Taktik in freundlicher Atmosphäre.

Profi-Material wird kostenlos zur Verfügung gestellt.

Anmeldung unter 078 301 09 66 Manuel Häfeli Präsident STKV

Weitere Infos zu Tipp Kick

https://stkv.ch/





Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken



Windows 10 gilt ab Oktober 2025 als unsicher!

Dadurch wird Ihr System anfällig für neue Viren, Malware und Hackerangriffe.

Ist Ihr PC bereit für Windows 11?

Jetzt auf www.win11.ch kostenlos einen PC-Check anfordern.

Fragen? Eveline Häuptli & Matthias Imhof sind für Sie da! Montag bis Freitag, 9.00 -17.00 Uhr unter 079 782 78 78 oder upgrade@win11.ch



Ein Service der







FDPDie Liberalen

Verbindend und zuverlässig

Ich setze mich dafür ein, dass sich Jung und Alt, Vereine und Gemeinde nicht nur begegnen, sondern zusammen etwas bewegen. Ob beim Dorffest, in den Vereinslokalen oder am runden Tisch, nur zusammen schaffen wir ein starkes Miteinander.

www.juerg-rykart.ch